



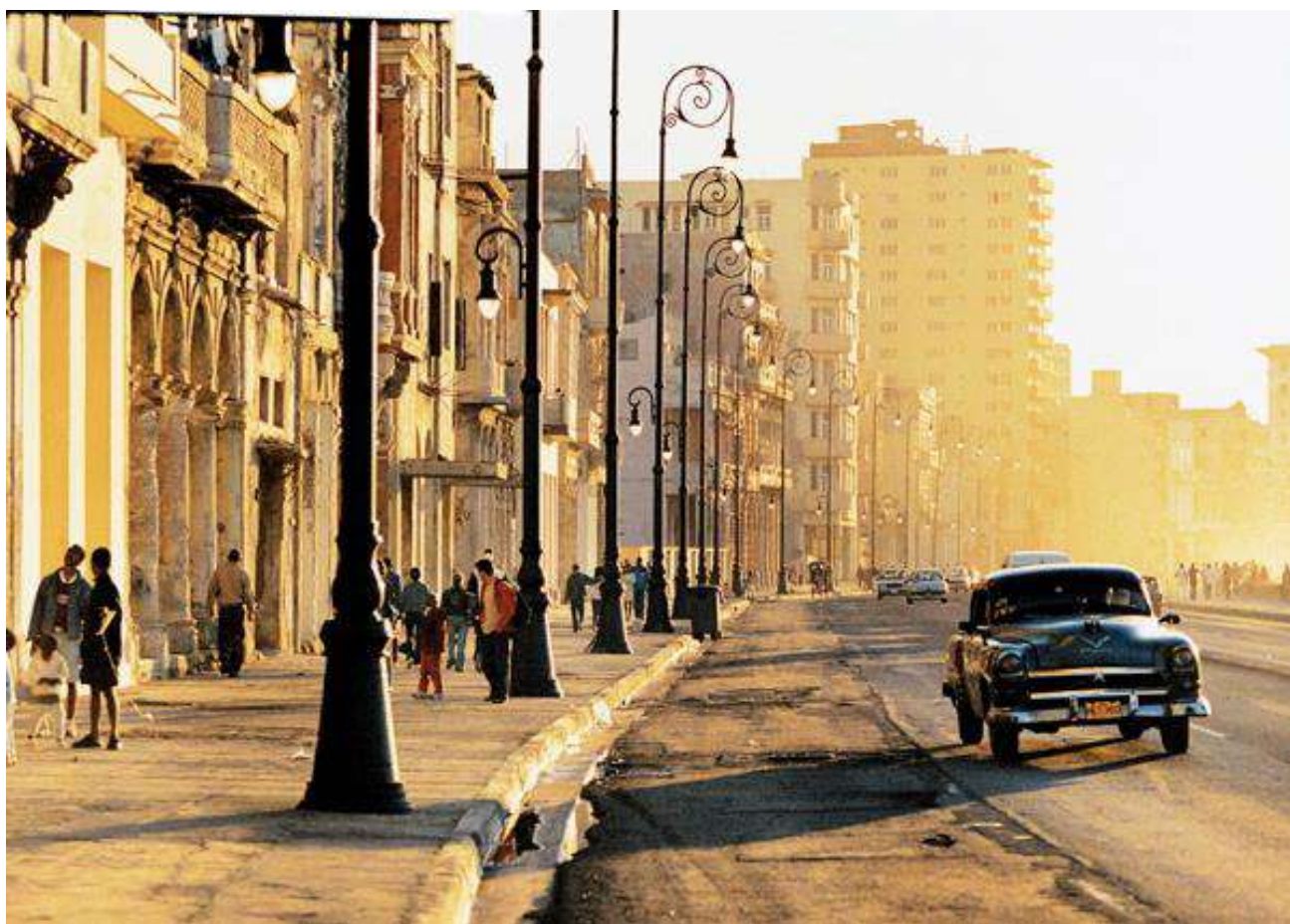
Voyager Autrement à Cuba

Île mythique en transition

Circuit de 15 jours / 13 nuits

Du 24 mars au 07 avril 2020 – Du 04 au 18 novembre 2020

Du 22 mars au 05 avril 2021 (*tarifs susceptibles d'être révisés pour ce départ*)



Votre voyage à Cuba

Ce voyage vous invite à la rencontre d'un peuple chaleureux pour découvrir une histoire intense, depuis la colonisation de 1492 jusqu'à la Guérilla de 1956 qui mènera les Castro au pouvoir. Vous plongerez au cœur de la culture cubaine, mélange d'insouciance, de détente, d'émotion, de convictions, de paradoxes... Le tout en musique ! Les hébergements en chambres d'hôtes et des rencontres avec plusieurs acteurs de la culture locale vous feront vivre une expérience unique, pour une immersion dans un pays en pleine transition.



Circuit

Des voyageurs témoignent...

Liliane, de Plaisir : « Un très beau voyage, très troublant : un pays coloré, contrasté, de notre époque par certains aspects et pour beaucoup d'autres, un pays d'il y a 50 ans !!! Et terriblement attachant. »

Marie-Françoise, de Chantepie: « Voyage mémorable avec le sentiment de découvrir Cuba « autrement » et, le plus souvent, à l'écart des circuits touristiques commerciaux. La principale richesse de ce voyage, c'est la rencontre avec différentes communautés. Notre guide a su nous faire partager la passion de son pays et sa connaissance de l'histoire. Son enthousiasme et sa disponibilité ont largement contribué à ce succès. A noter, un chauffeur remarquable. »

Jacques et Claudine, du Havre: « Un voyage pour mieux comprendre l'histoire de Cuba. Le patrimoine de ce pays est exceptionnel, les rapports humains également. Les Cubains sont extraordinaires dans leur convivialité. Nous avons appris ce que vivre ensemble veut dire. »

Danielle et Jean-Michel, de Saint Jorioz : « Voyage d'une grande richesse par les paysages de l'île, la culture, l'histoire, les rencontres variées, la musique, le choix des logements chez l'habitant. Voyage qui engage pendant mais surtout au retour, et qui suscite une grande réflexion sur le contexte politique. »



Source: https://d-maps.com/pays.php?lib=amerique_du_sud_cartes&num_pays=120&lang=fr

Les associations et les acteurs de développement sont des relais privilégiés pour informer les voyageurs sur les questions de santé, d'éducation, de développement économique. Grâce à la présentation de leurs actions, grâce à la visite des projets qu'ils développent, ils contribuent à changer le regard sur le monde. Fort de ce constat, depuis 2000, **Voyager Autrement**, l'antenne de voyages responsables et solidaires de Vacances Bleues, propose des circuits qui marient découverte culturelle et rencontres, pour mieux appréhender la réalité économique et sociale du pays visité.

Outre les visites culturelles incontournables, **Voyager Autrement** s'engage donc à donner à ses voyageurs des informations par l'intermédiaire des guides locaux et des rencontres avec des acteurs impliqués dans ces secteurs.

Par ailleurs, **Voyager Autrement** participe au soutien d'activités économiques et sociales grâce à un budget solidaire (10 000€ budgétés annuellement par la Fondation Vacances Bleues).

En choisissant **Voyager Autrement**, les voyageurs contribuent à promouvoir un tourisme respectueux de l'environnement, de la culture et partageant les valeurs de rencontre, d'ouverture à l'autre et de solidarité.



Les points forts de votre voyage :

Les sites et villes classés au patrimoine mondial de l'Humanité
Les lieux emblématiques de la révolution cubaine
Le programme alliant villes coloniales et paysages ruraux

Circuit

En raison de la reprise des relations entre Cuba et les Etats-Unis, la demande touristique sur Cuba est en forte augmentation depuis quelque temps. Afin de s'adapter à cette évolution et de privilégier une découverte plus approfondie, Voyager Autrement a fait le choix de ce circuit, qui allie sites incontournables et activités qui permettent une meilleure approche de l'île.

À noter que les visites et rencontres mentionnées au programme peuvent être modifiées ou remplacées en fonction de la disponibilité des intervenants et des contraintes locales. Sachez accueillir l'imprévu, il fait aussi partie du voyage et l'inattendu est inhérent à l'esprit de Voyager Autrement. Nous comptons sur votre compréhension.

Jour 1 – Paris - La Havane

Envol de Paris pour La Havane.

Accueil à l'aéroport de La Havane par votre guide francophone et transfert jusqu'à votre hôtel.

Dîner. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 – La Havane

Petit déjeuner. Découverte de la vieille Havane, régal d'architecture coloniale, inscrite au Patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco : la rue Obispo, la Plaza San Francisco de Asi, la Plaza Vieja, la Plaza de Armas, la Plaza de la Catedral... Autant d'étapes pour apprécier cette ville au charme suranné avec une incroyable énergie. En plus des lieux incontournables, visite d'endroits moins connus comme la petite place d'El Angel et le quartier des artistes. Visite d'un chantier de restauration d'un immeuble historique, rencontre et échanges avec les ouvriers restaurateurs, « compagnons » entièrement dédiés au travail de remise en état de leur ville.

Après le déjeuner, découverte en bus de la Havane moderne : la place de la Revolución, le Vedado, le quartier Miramar, le Malecón... Arrêt à l'Université de la Havane et rencontre avec un professeur pour échanger sur l'éducation supérieure à Cuba.

Dîner dans un restaurant de la ville. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 – La Havane - Viñales

Petit déjeuner. Route vers le Cuba rural, à travers les montagnes de la vallée de Viñales, aux paysages ourlés d'orangers, de bougainvillées, de plantations de tabac et de mogotes, les petites montagnes rocheuses qui s'élèvent au milieu des champs.

Déjeuner dans une ferme biologique. Randonnée facile dans la vallée et rencontre avec un producteur de tabac qui expliquera la culture traditionnelle de l'époque Taïnos, une ethnie amérindienne qui occupait les grandes Antilles lors de l'arrivée des Européens. Transfert à Viñales.

Dîner. Nuit en maison d'hôtes.

(env. 180 km et 2h30 de route)

Jour 4 – Viñales - Sumidero - Viñales

Journée d'immersion dans la campagne cubaine (prévoir d'être bien chaussés pour cette journée).

Petit déjeuner puis départ vers la vallée fertile de Sumidero. Randonnée facile et échanges avec les responsables d'un projet culturel de développement durable. Visite d'un village et rencontre avec un groupe d'enfants chanteurs de musique rurale traditionnelle, la controversia.

Parcours en calèche avec la visites d'une coopérative agricole et d'un projet de reboisement de la région. Déjeuner chez un paysan.

Retour au village de Viñales. Dîner. Nuit en maison d'hôtes.

(env. 80 km et 1h30 de route)

Jour 5 – Viñales - Sierra Del Rosario

Petit déjeuner. Découverte de Sierra del Rosario, première biosphère cubaine classée par l'Unesco en 1985. Elle abrite la communauté de paysans de Las Terrazas, un projet d'écotourisme. Rencontre avec les spécialistes du Ministère des Sciences qui vous expliqueront le travail de reboisement initié dans les années 60. L'endroit était autrefois réservé à la culture du café. Visite des ruines des haciendas à café construites par des colons français à l'aube du XIX^{ème} siècle.



Circuit

Temps libre au bord de la rivière San Juan, site naturel bucolique avec des cascades.

Dîner et nuit à l'hôtel.

(env. 120 km et 2h00 de route)

Jour 6 – Baie des Cochons – Cienfuegos

Petit déjeuner. Départ pour la Baie des Cochons, théâtre du débarquement des exilés cubains soutenus par les Etats-Unis en avril 1961 dans le but de renverser le gouvernement établi par Fidel Castro.

Découverte de Korimakao, projet communautaire artistique.

Déjeuner dans un village de pêcheurs puis temps libre à la plage.

Visite du musée de Playa Girón où se sont déroulées les batailles au moment de l'intervention armée et qui retrace les faits les plus importants de cette tentative d'invasion.

Départ dans l'après-midi pour la ville de Cienfuegos, également appelé « Perle du Sud », nichée au creux d'une baie abritée.

Dîner dans un restaurant local . Nuit à l'hôtel.

(env. 300 km et 3h30 de route)

Jour 7 – Cienfuegos – Trinidad

Petit déjeuner. Cienfuegos est une ville coloniale classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Visite de son centre historique, dont le théâtre Terry et la cathédrale. Rencontre avec l'École d'Art Benny More qui offre des cours de musique, de danse et d'arts plastiques aux jeunes de la province de niveau élémentaire.

Traversée de la baie de Cienfuegos sur un petit bateau de pêche. Déjeuner dans le village de pêcheurs El Castillo de Jagua, au pied d'une forteresse militaire. Visite du monument datant du 18ème siècle. Retour en bateau et transfert pour la ville de Trinidad.

Installation chez l'habitant.

Dîner. Nuit en maison d'hôtes.

(env. 80 km et 1h30 de route)

Jour 8 – Trinidad

Ancien haut lieu de la traite des esclaves, Trinidad est riche d'une architecture coloniale luxueuse et est classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Après le petit déjeuner, déambulation dans les rues pavées du centre historique de Trinidad, considéré comme l'ensemble urbanistique le plus homogène de la période coloniale de Cuba : la Plaza Santa Ana, le parc Cespedes, l'église de la Santísima Trinidad, la Plaza Mayor...

Rencontre avec un groupe d'artisans. Cours de salsa en fin d'après-midi dans la maison de la culture.

Dîner en ville et temps libre pour profiter à votre rythme de l'ambiance de la ville en vous installant aux terrasses où l'on joue de la musique.

Dîner. Nuit en maison d'hôtes.

Jour 9 – Trinidad - Topes de Collantes - Trinidad

Après le petit déjeuner, départ pour le parc naturel Topes de Collantes situé dans le massif de l'Escambray. Marche facile dans une forêt campée à 700 mètres d'altitude, ancien fief de Batista. Elle offre aujourd'hui un bel échantillon de ce que représente la richesse naturelle de Cuba. Caféiers, eucalyptus, bambous, palmiers, pins, orchidées... se partagent l'espace avec une faune importante, notamment des oiseaux endémiques.

Visite du musée du café et dégustation. Retour à Trinidad. Dîner. Nuit en maison d'hôtes.

(env. 30 km et 45 mn de route)

Jour 10 – Trinidad - Camagüey

Petit déjeuner. Départ pour la ville de Camagüey, charmante cité surnommée « la ville des églises ». Visite du centre historique, classé au patrimoine de l'Unesco : marché agricole, cathédrale, théâtre et maison natale d'Ignacio Agramonte (révolutionnaire du XIXème s)...

Découverte d'un projet d'équithérapie pour enfants handicapés.

Dîner dans un restaurant local . Nuit à l'hôtel.

(env. 260 km et 4h00 de route)

Jour 11 – Camagüey – Remedios

Petit déjeuner. Départ par la route du nord en direction de Remedios, ancienne ville coloniale fondée en 1514. Encore épargnée par le tourisme, Remedios est une escale insolite et intéressante.

Déjeuner en route et découverte d'un projet communautaire d'agrotourisme à La Picadora.

Dîner et nuit à l'hôtel.

(env. 260 km et 4h00 de route)

Jour 12 – Remedios - Cayo Las Brujas

Petit déjeuner. Visite de la charmante petite ville de San Juan de Remedios. A Remedios, on entend davantage le bruit des sabots qui résonnent sur les ruelles pavées que le bruit des moteurs, car on s'y déplace en carriole à cheval ou à vélo... Promenade en vélo-taxi dans la ville et départ en train à vapeur pour le musée de l'industrie sucrière, installé dans une ancienne usine à sucre (sous réserve que le train fonctionne, car il est parfois en panne).



Circuit

Visite de la petite ville de pêcheurs de Caibarien, le port principal de la province et la dernière municipalité que l'on traverse avant d'emprunter le pont-jetée de 48km qui mène aux Cayos (petites îles basses de sable et de corail) de Villa Clara. Déjeuner à Cayo las Brujas : avec ses deux voisines, Cayo Santa Maria et Cayo Ensenachos, elles forment une station balnéaire aux plages magnifiques. Après-midi libre pour se poser et profiter de la plage. Retour à Remedios.

Dîner. Nuit à l'hôtel.

(env. 110 km et 1h45 de route)

Jour 13 – Remedios - Santa Clara - La Havane

Après le petit déjeuner, départ en direction de La Havane. Sur la route, arrêt à Santa Clara pour visiter le mausolée de Che Guevara, qui abrite les restes du révolutionnaire marxiste et de 16 de ses compagnons morts au cours d'une guérilla en Bolivie en 1967.

Dîner. Soirée à la Fabrica de Arte: rencontre avec un musicien cubain qui va expliquer la genèse de ce lieu, un des sites culturels les plus branchés de la ville.

Nuit en maison d'hôtes.

(env. 350 km et 3h30 de route)

Jour 14 – La Havane

Visite d'une fabrique de cigares puis temps libre pour profiter des dernières heures à La Havane à votre rythme. Déjeuner dans un restaurant local.

Transfert à l'aéroport pour le vol retour. Nuit à bord.

Jour 15 - Paris

Arrivée à Paris.

EXTENSION BALNEAIRE POSSIBLE (NOUS CONSULTER)

Les rencontres lors de votre voyage

Les rencontres à Cuba doivent être validées par les autorités, qui favorisent celles pouvant vanter les réalisations du régime, aussi bien dans les domaines historiques et culturels qu'économiques et sociaux. Nous avons prévu de vous faire découvrir divers projets qui vous permettront de mieux appréhender la situation du pays. Les rencontres, soumises à autorisation officielle, peuvent être remises en question sans préavis par les autorités cubaines et sont sous réserve de disponibilité des interlocuteurs.

L'École d'art Benny More offre des cours de musique, de danse et d'art plastique aux enfants et aux adolescents de niveau élémentaire de la province de Cienfuegos.

Projet communautaire La Picadora : plusieurs fermes de la petite localité de La Picadora se sont regroupées pour former un projet d'agrotourisme – Despertando Sueños -, basé sur le bien-être des habitants et le respect de l'environnement. Les voyageurs sont invités à rencontrer les acteurs de ce projet et à découvrir leurs savoir-faire, pratiques sociales et spécialités culinaires découlant de l'agriculture.

Ensemble Artistique Communautaire Korimakao : né en 1992, ce projet a pour objectif d'utiliser l'art pour contribuer à résoudre certains problèmes socioculturels, freiner l'exode de la population, et redonner une identité culturelle aux communautés. L'association identifie des jeunes talents potentiels en musique, arts plastiques, théâtre... et les aide à développer leurs compétences.

Et aussi : les nuits en maisons d'hôtes, les rencontres avec un musicien cubain, un professeur, les producteurs de tabac et de café, le projet de reboisement, l'association d'équithérapie...



Circuit

Vos hébergements

Les hébergements sélectionnés pour ce circuit sont de bon confort, avec 7 nuits en hôtels et 6 nuits en maisons d'hôtes (draps et serviettes fournis). Le groupe sera réparti dans différentes maisons d'un même quartier, dont le niveau de confort et l'accueil peuvent être variables. La meilleure façon d'apprécier l'accueil chaleureux des Cubains!

La Havane (2 nuits) : Iberostar Riviera ou similaire www.iberostar.com

Viñales (2 nuits) : maison d'hôtes

Sierra del Rosario (1 nuit) : Villa Soroa ou similaire

Cienfuegos (1 nuit) : Hôtel Jagua ou similaire www.hoteljagua.com/

Trinidad (3 nuits) : maison d'hôtes

Camaguey (1 nuit) : Santa Maria ou similaire

Remedios (2 nuits) : Hôtel Barcelona ou similaire www.barcelonacubahotel.com

La Havane (1 nuit) : maison d'hôtes



Formalités

Pour entrer à Cuba, les ressortissants français doivent être en possession d'un passeport valable au minimum 6 mois après la date de retour ainsi qu'une carte de tourisme en guise de visa (40 € révisables). Les informations seront communiquées dans la fiche pratique remise aux voyageurs avec la confirmation d'inscription.

Conditions Générales et Particulières de Vente

Les conditions générales et particulières de vente sont disponibles sur simple demande ou sur www.voyager-autrement.fr/conditions.

Assurance Multirisque

Voyager Autrement vous propose une assurance multirisque ASSURINCO (4,5% TTC du prix du circuit) dont les garanties concernent : l'annulation de voyage, l'interruption de séjour, l'assurance rapatriement, l'assurance perte de bagages et la responsabilité civile vie privée à l'étranger.

Les caractéristiques essentielles du contrat d'assurance sont décrites dans le Document d'information Produit et les Conditions Générales d'Assurance disponibles sur simple demande ou sur www.voyager-autrement.fr/assurance. Nous vous invitons à en prendre connaissance et à préciser sur le formulaire d'inscription si vous souhaitez bénéficier de l'assurance multirisque.



La Transformation Carbone

Soyez un acteur du tourisme durable !

À l'heure où notre planète souffre du réchauffement climatique et de problèmes environnementaux majeurs, il est important de prendre en compte l'impact que nous, voyageurs et spécialistes du voyage, avons sur l'environnement naturel. Voyager Autrement propose aux voyageurs qui le souhaitent de transformer leur empreinte carbone... La Fondation Vacances Bleues contribue également à ce projet en versant un budget complémentaire.

Principe de la transformation carbone volontaire

Lorsque vous voyagez en avion, en voiture ou en bus, vous émettez du CO2 et d'autres gaz à effet de serre : c'est « votre empreinte carbone ». Ces gaz causent des dommages sur le climat et génèrent un coût environnemental.

La transformation carbone volontaire consiste à financer un projet de réduction d'émissions de Gaz à Effet de Serre ou de séquestration de CO2. Elle repose sur le principe suivant : les impacts d'une tonne équivalent de CO2 émise quelque part peuvent être neutralisés par la séquestration (stockage à long terme du CO2 hors de l'atmosphère par la forêt par exemple) ou par la réduction d'une autre tonne eq. de CO2 ailleurs.

Les projets éligibles pour cette démarche favorisent la protection de l'environnement en promouvant l'utilisation d'énergies renouvelables, l'adoption de stratégies d'efficacité énergétique ou les programmes de reforestation.

Le projet soutenu par Voyager Autrement

Voyager Autrement a choisi de soutenir, en partenariat avec le Club Quetzal - Les amis de Rigoberta Menchú, un projet de plantation d'arbres au Guatemala, dans la région du Lac Atitlán porté par l'association Amigos del Lago de Atitlán. Les berges du lac sont dégradées par le déboisement local, les incendies et les pluies torrentielles. La campagne « Reforester le Lac Atitlán pour un futur plus vert » consiste à planter des espèces à haut rendement (aulnes, pins et cyprès) dans la région. Déjà un demi-million d'arbres ont été plantés ces trois dernières années, grâce au soutien actif des municipalités concernées. La démarche inclut un volet de sensibilisation des communautés locales à la préservation des ressources naturelles, ce qui leur permet de s'approprier et d'être également acteurs du projet.

Calcul de la transformation carbone

Pour calculer l'empreinte carbone de chacun de ses circuits, Voyager Autrement utilise [le calculateur en ligne de la fondation GoodPlanet](#).

Pour chaque circuit, grâce à ce calculateur, nous évaluons la quantité de CO2 émise lors du transport en avion, à laquelle nous ajoutons un forfait de 20% pour la partie des transports locaux, plus difficile à estimer. Concernant le projet du lac Atitlán, le coût d'une tonne eq. CO2 séquestrée par la plantation d'arbres a été calculé à 20€. Ce calcul repose sur 2 données : le coût du projet (plants, transport, main d'œuvre) et la quantité de CO2 fixée pour chaque arbre en fonction de son espèce et de sa longévité.

Pour en savoir plus, se renseigner auprès de clubquetzal@gmail.com.

Pour ce circuit, le vol aller-retour Paris-La Havane (7746km) et le vol intérieur La Havane-Santiago de Cuba (760km) émettent par passager 3,50 tonnes équivalent CO2 dans l'atmosphère.

- Calcul pour transformer les émissions dues à l'aérien : $3,50 \text{ t} \times 20 \text{ €} = 70 \text{ €}$

- Calcul pour transformer les émissions pendant le séjour sur place : $70 \text{ €} \times 20 \% = 14 \text{ €}$

Pour ce voyage à Cuba, la contribution proposée au titre de la transformation carbone s'élève à 84 €.

À noter que ces dons versés à l'association Club Quetzal - Les amis de Rigoberta Menchú feront l'objet de reçus fiscaux, permettant une réduction des impôts sur le revenu (de 66% du montant versé, au titre de l'aide aux personnes en difficultés). Après déduction fiscale, un versement de 84 € ne coûtera finalement que 28,56 €.

Il s'agit d'une suggestion et d'un ordre d'idée : au moment de votre inscription, vous pouvez choisir de ne pas contribuer, ou de verser une somme inférieure ou supérieure à celle proposée.



Circuit

Prix par personne

Prix par personne au départ de Paris

3 295 € ttc

(3 000€ + 295 € de taxes aériennes)
base 10 personnes minimum

Ce prix comprend :

- Le transport aérien Paris-Paris sur ligne régulière
- Les taxes aériennes (295€ révisables)
- L'assurance assistance rapatriement
- L'hébergement en chambre double dans les hébergements détaillés en p. 6
- La pension complète (hors boissons) du dîner du J1 au déjeuner du J14
- Les transferts, visites et excursions au programme
- Les services d'un guide local francophone
- Un accompagnateur Voyager Autrement au départ de Paris (à partir de 12 participants)
- L'assistance du réceptif local
- Un carnet de voyage

Ce prix ne comprend pas :

- Le supplément chambre seule (350€)
- La carte de tourisme (40€ révisables)
- Le supplément base 6-9 personnes
- L'extension balnéaire
- Les visites et excursions non prévues au programme
- L'assurance annulation voyage (facultative, 4,5 % du montant du voyage)
- Les boissons et les dépenses à caractère personnel
- Les pourboires des guides et des chauffeurs
- La transformation carbone optionnelle : 84 € pour ce circuit (cf p.8 de ce document)

À noter que les prestataires étrangers établissent des factures en dollars et le tarif du circuit a été établi bien avant le voyage. Nous ne pouvons prévoir en amont les fluctuations de change et, si les variations s'avéraient trop importantes, nous serions obligés de les répercuter sur le prix du voyage.



VOYAGER AUTREMENT A CUBA...

Voyager Autrement...



Villa Modigliani - 13 rue Delambre - 75014 Paris

☎ 01 56 80 01 26

infos@voyager-autrement.fr

www.voyager-autrement.fr

Voyager Autrement est une marque de Vacances Bleues Diffusion Tourisme
Siège social : 32 rue Edmond Rostand - 13006 Marseille
RCS 421 866 344 - Immatriculation Atout France 013100138 - Garantie UNAT